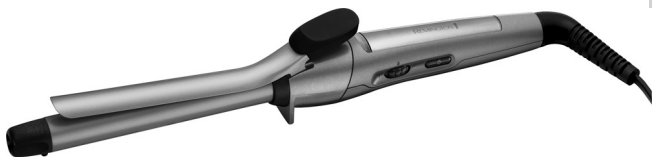


REMINGTON®

Keratin Protect Tong



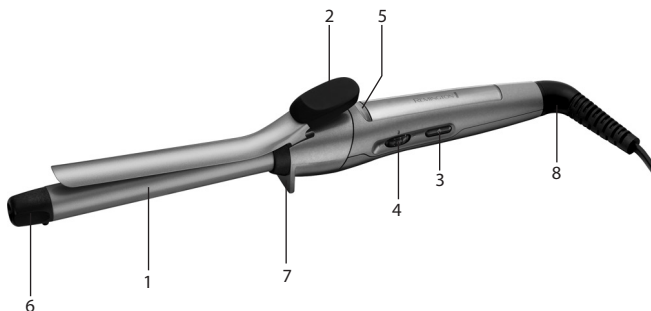
CI5318

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 Warning - for additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask an electrician for advice*.
- 3 For UK household use only. Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the dryer/straightener is not permitted (see BS7671).
- 4 Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- 5 Warning: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- 6 When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- 7 Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign damage.
- 8 If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- 9 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 10 Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
- 11 Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- 12 Only set the appliance down on a heat-proof surface.
- 13 Do not place the appliance on any soft furnishings.
- 14 Do not use attachments other than those we supply.
- 15 This appliance is not intended for commercial or salon use.
- 16 Let the appliance cool down before cleaning and storing away.
- 17 WARNING: Contains traces of nuts.





KEY FEATURES

- 1 19 mm advanced ceramic barrel infused with Keratin and Almond Oil.
- 2 Tong Clip
- 3 On-off switch
- 4 Temperature controls
- 5 Indicator light
- 6 Cool tip
- 7 Stand
- 8 Swivel cord
- 9 Heat resistant pouch (not shown)

PRODUCT FEATURES

- Advanced Keratin and Almond Oil Ceramic Coated barrel.
- Fast heat up - ready in 30 seconds.
- Automatic safety shut off – this unit will switch itself off if no button is pressed or it is left on after 60 minutes.
- Multivoltage: for home or abroad. At 120V times and temperatures may vary.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Before use, ensure the hair is clean, dry and tangle-free.
- Section the hair prior to styling. Style the lower layers first.
- Plug in the styler and press and hold the on button to switch on.
- Select the desired temperature.
- Start styling on lower temperatures first. Select appropriate temperature for your hair type using the controls on the side of the product.
- To increase the temperature rotate the temperature controls to the left in the direction of the '4'. To decrease the temperature rotate the controls to the right in the direction of the '1'.

Recommended temperatures:-

Temperature	Hair Type
140°C - 160°C	Thin/ fine, damaged or beached hair
180°C - 190°C	Normal, healthy hair
210°C	Thick and difficult to style hair

- The ready indicator light will flash continuously until the desired temperature is reached.
- Working on one section at a time, open the tong clip, place a section of hair in between the tong clip and barrel and release the clip at the end of the hair.
- NOTE: for best results, ensure the ends of the hair are under the clip. If they aren't, gently glide the styler down the hair until you can no longer see the ends.
- TIP: Smaller sections of hair create tighter curls – larger sections create large curls or waves.
- Turn the styler to roll the hair round the barrel.
- Wait about 10 seconds for the curl to form, then release the tong clip
- Repeat this around the head to create as many curls as desired.
- TIP: For soft curls or waves, wait for your hair to cool and brush the curls with a paddle brush.
- After use, press and hold the off button to turn off then unplug the appliance.
- Let the appliance cool down before cleaning and storing away.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance and allow to cool.
- Wipe all the surfaces with a damp cloth.
- Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 3 Achtung - als zusätzliche Schutzmaßnahme ist der Einbau einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom (nicht über 30mA) in den Stromkreislauf im Badezimmer ratsam. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- 4 Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Spannung immer mit der Spannung des Geräts übereinstimmt, bevor Sie es mit dem Stromkreislauf verbinden.
- 5 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- 6 Verwenden Sie das Gerät im Badezimmer, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- 7 Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- 8 Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- 9 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- 10 Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- 11 Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- 12 Legen Sie das Gerät nur auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab.
- 13 Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.
- 14 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 15 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- 16 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.
- 17 ACHTUNG: Enthält Spuren von Nüssen.





HAUPTMERKMALE

- 1 Hochwertiger keramikbeschichteter, 19 mm Lockenstab angereichert mit Keratin und Mandelöl.
- 2 Clip für den Lockenstab
- 3 Ein-/ Ausschalter
- 4 Temperaturregler
- 5 Betriebslampe
- 6 Kühle Spitze
- 7 Gerätestütze
- 8 Kabel mit Drehgelenk
- 9 Hitzebeständige Aufbewahrungstasche (nicht abgebildet)



PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- Hochwertiger keramikbeschichteter Lockenstab angereichert mit Keratin und Mandelöl.
- Schnelles Aufheizen – in nur 30 Sekunden einsatzbereit.
- Automatische Sicherheitsabschaltung – Dieses Gerät schaltet sich selbst ab, wenn es länger als 60 Minuten in Betrieb ist und keine Taste gedrückt wird.
- Mehrfachspannungsfunktion: für zu Hause oder im Urlaub. Bei 120V können Zeiten und Temperaturen variieren.



BEDIENUNGSANLEITUNG

- Achten Sie vor dem Gebrauch darauf, dass das Haar sauber, trocken und nicht verheddert ist.
- Teilen Sie das Haar vor dem Stylen ab. Stylen Sie zuerst die untenliegenden Strähnen.
- Schließen Sie den Styler an den Strom an und halten Sie den Einschalter gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
- Wählen Sie die gewünschte Heiz.
- Um diese Funktion auszuschalten, halten Sie den Ein-/Ausschalter des Hitzeschutzsensors gedrückt.
- Um die Temperatur zu erhöhen, drehen Sie den Schalter nach links in Richtung des '+' Symbols. Um die Temperatur zu verringern, drehen Sie den Regler nach rechts in Richtung des '-' Symbols.

✱ Empfohlene Temperaturwerte:-

Temperatur	Haartyp
140°C - 160°C	Dünnes/feines, strapaziertes oder aufgehelltes Haar
180°C - 190°C	Normales, gesundes Haar
210°C	Dickes und schwer zu bändigendes Haar

- Die Bereitschaftsanzeige blinkt so lange, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
- Öffnen Sie den Clip, wickeln Sie eine Haarsträhne um den Lockenstab und lassen Sie den Clip los, sobald sich die komplette Haarsträhne auf dem Lockenstab befindet.
- HINWEIS: Für optimale Ergebnisse vergewissern Sie sich, dass sich das Ende der Haarsträhne unter dem Clip befindet. Andernfalls bewegen Sie den Lockenstab sanft nach unten, bis das Ende der Haarsträhne nicht mehr sichtbar ist.
- TIPP: Kleinere Haarsträhnen werden zu definierteren Locken, größere Haarsträhnen zu weicheren Locken und Wellen geformt.
- Drehen Sie den Styler, um das Haar um den Lockenstab zu wickeln.
- Warten Sie etwa 10 Sekunden, bis die Locke geformt ist und lösen Sie diese anschließend aus dem Clip.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang am gesamten Kopf nach Belieben.
- TIPP: Für weiche Locken oder Wellen lassen Sie Ihr Haar etwas abkühlen und kämmen die Locken mit einer Flachbürste etwas aus.
- Um das Gerät auszuschalten, halten Sie nach dem Gebrauch den Ausschalter gedrückt. Trennen Sie das Gerät anschließend vom Stromnetz.
- Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel.

UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Waarschuwing - voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- 3 Zorg er altijd voor dat het voltage dat u gebruikt overeenkomt met het voltage dat op het apparaat staat vermeld, voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- 4 Waarschuwing: Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.
- 5 Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is
- 6 Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- 7 Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- 8 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- 9 Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofd.
- 10 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
- 11 Plaats het apparaat alleen op een hittebestendige ondergrond.
- 12 Plaats het apparaat niet op stoffering.
- 13 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 14 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- 15 Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.
- 16 **WAARSCHUWING:** Bevat sporen van noten.



BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 19 mm geavanceerde keramische cilinder geïnfuseerd met keratine en amandelolie.
 - 2 IJzerclip
 - 3 Aan/uit schakelaar
 - 4 Functieknoppen temperatuurstelling
 - 5 Controlelampje
 - 6 Koel uiteinde
 - 7 Standaard
 - 8 Draaibaar snoer
 - 9 Hittebestendig opbergetui (Geen afbeelding)
-

KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- Gecoate geavanceerde keramische cilinder met keratine en amandelolie.
 - Snelle opwarming - klaar voor gebruik in 30 seconden.
 - Automatische veiligheidsuitschakeling - dit apparaat schakelt zichzelf na 60 minuten uit als er geen knop wordt ingedrukt of indien het apparaat een uur aanstaat.
 - Multivoltage: voor gebruik thuis en op reis. Bij gebruik met 120V kan zowel de opwarmtijd als de temperatuur afwijken.
-

GEBRUIKSAANWIJZING

- Zorg dat het haar schoon, droog en klitvrij is, voordat u met het stylen begint.
- Verdeel het haar in secties, voordat u met het stylen begint. Begin altijd eerst met de onderste laag.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact en houd de aan-knop ingedrukt om het apparaat aan te zetten.
- Selecteer de gewenste temperatuur.
- Wanneer u deze functie wilt uitschakelen, houdt u de aan/uit-knop van de hittebeschermende sensor ingedrukt.
- Om de temperatuur te verhogen, draait u de temperatuurbedieningen naar links in de richting van de '+'. Om de temperatuur te verlagen, draait u de bedieningen naar rechts in de richting van de '-'.

✱ Aanbevolen temperaturen:-

Temperatuur	Haartype
140°C - 160°C	Dun/fijn, beschadigd of gebleekt haar
180°C - 190°C	Normaal, gezond haar
210°C	Dik, zeer krullend en moeilijk te stylen haar

- Het indicatielichtje 'klaar' knippert ononderbroken tot de gewenste temperatuur is bereikt.
- Werk op één lok tegelijk, open de tongclip, plaatst een haarlok tussen de clip en de cilinder en laat de clip aan het einde van het haar los.
- LET OP: Voor een optimaal resultaat moet u ervoor zorgen dat het uiteinde van het haar zich onder de clip bevindt. Als dit niet zo is, schuift u de styler langzaam naar onder aan uw haar tot u het uiteinde niet meer ziet.
- TIP: kleine haarlokken voor strakke krullen - brede haarlokken voor losse, golvende krullen.
- Draai de styler om het haar om de buis te wikkelen.
- Wacht ongeveer 10 seconden tot de krul gevormd is, laat de clip vervolgens los.
- Herhaal dit over het hele haar om zoveel krullen te maken als u wilt.
- TIP: voor zachte, golvende krullen wacht u tot uw haar is afgekoeld en borstelt de krullen met een brede platte borstel.
- Nadat u het apparaat hebt gebruikt, houdt u de uit-knop gedurende twee seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- Gebruik geen agressief of schurend reinigingsmiddel of oplosmiddel.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger.
- 2 Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- 3 Avertissement – pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif différentiel à courant résiduel (RCD), avec un courant opérationnel résiduel nominal non supérieur à 30mA, est recommandé dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à un électricien.
- 4 Vérifiez dans tous les cas que la tension à utiliser corresponde à la tension indiquée sur l'appareil avant de brancher l'appareil.
- 5 Avertissement : Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- 6 Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint.
- 7 Veillez à ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- 8 Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.
- 9 N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
- 10 Evitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- 11 Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- 12 Posez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur.
- 13 Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- 14 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 15 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
- 16 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.
- 17 AVERTISSEMENT : Contient des traces de noix.



PRINCIPALES CARACTERISTIQUES

- 1 Cylindre de 19 mm revêtu de céramique avancée et imprégné de kératine et d'huile d'amande.
- 2 Pince
- 3 Interrupteur marche-arrêt
- 4 Contrôle de la température
- 5 Témoin lumineux
- 6 Embout isolé
- 7 Socle
- 8 Cordon rotatif
- 9 Pochette thermo-résistante (Non illustré)

FONCTIONS DU PRODUIT

- Cylindre revêtu de céramique avancée avec kératine et huile d'amande.
- Mise à température rapide – prêt en 30 secondes.
- Dispositif de sécurité d'arrêt automatique – L'appareil s'arrêtera de lui-même si aucun bouton n'est pressé ou s'il reste allumé après plus de 60 minutes.
- Bi-voltage: à domicile ou à l'étranger. A 120V, le temps et les températures peuvent varier.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Avant utilisation, assurez-vous que les cheveux soient propres, secs et démêlés.
- Commencez par diviser vos cheveux par mèches. Coiffez tout d'abord la partie inférieure.
- Branchez l'appareil puis appuyez sur le bouton marche et maintenez-le enfoncé pour allumer l'appareil.
- Sélectionnez les paramètres désirés de température.
- Pour désactiver cette fonction, appuyez sur le bouton du Capteur Haute Protection et maintenez-le enfoncé.
- Pour augmenter la température, faites pivoter les commandes de température vers la gauche dans le sens du signe « + ». Pour diminuer la température, faites pivoter les commandes vers la droite dans le sens du signe « - ».

★ Températures recommandées :

Température	Type de cheveux
140°C - 160°C	Cheveux fins/déliçats, abîmés ou décolorés
180°C - 190°C	Cheveux normaux, sains
210°C	Cheveux épais, très frisés et difficiles à coiffer

- Le témoin de mise en marche clignotera de façon continue jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte.
- En travaillant sur une mèche à la fois, ouvrez la pince du fer, placez une mèche de cheveux entre la pince du fer et le cylindre et lâchez la pince à l'extrémité des cheveux.
- REMARQUE : pour obtenir des résultats optimaux, assurez-vous que la pointe des cheveux soit bien placée sous la pince. Si ce n'est pas le cas, faites glisser délicatement le fer le long de la mèche de cheveux jusqu'à ce que vous ne puissiez plus voir les pointes.
- ASTUCE : Des mèches de cheveux plus fines permettent de créer des boucles plus serrées, alors que des mèches plus épaisses créeront des boucles larges ou des ondulations.
- Faites pivoter le fer pour enrouler les cheveux autour du cylindre.
- Attendez environ 10 secondes pour que la boucle puisse se former, puis lâchez la pince du fer.
- Répétez cette opération sur le reste de la tête pour créer autant d'ondulations que vous le souhaitez.
- ASTUCE : Pour obtenir des boucles lâches ou des ondulations, attendez que vous cheveux refroidissent et brossez les boucles avec une brosse plate.
- Après utilisation, appuyez sur le bouton d'arrêt et maintenez-le enfoncé pour éteindre l'appareil, puis débranchez-le.
- Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas des produits d'entretien abrasifs ou des solvants.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

⚠ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 Advertencia: para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Solicite más información a su electricista.
- 3 Asegúrese de que el voltaje utilizado corresponde con el indicado en el aparato antes de enchufarlo a la red eléctrica.
- 4 Advertencia: no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- 5 Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- 6 No enrolle el cable alrededor del aparato. Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- 7 A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizarlo inmediatamente y devuelva el aparato al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- 8 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- 9 No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- 10 No deje el aparato sin vigilancia mientras esté encendido.
- 11 No deje el aparato sobre superficies que no sean resistentes al calor.
- 12 No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.
- 13 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- 14 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- 15 Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.
- 16 ADVERTENCIA: Contiene restos de nueces.



CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Barril cerámico avanzado de 19 mm con queratina y aceite de almendra.
- 2 Tenacilla
- 3 Interruptor de encendido/apagado
- 4 Controles de temperatura
- 5 Indicador luminoso
- 6 Punta fría de seguridad
- 7 Base
- 8 Cable giratorio
- 9 Bolsa resistente al calor (no se muestra en la imagen)

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Barril con revestimiento cerámico avanzado con queratina y aceite de almendra.
- Calentamiento rápido: listo en 30 segundos.
- Apagado automático de seguridad: el aparato se apagará cuando no se pulse ningún botón o si se mantiene encendido durante 60 minutos
- Multivoltaje: para usar en su país o en el extranjero. Si se usa a 120 V los tiempos de calentamiento y las temperaturas pueden variar.

INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el pelo esté limpio, seco y desenredado.
- Divida el pelo en secciones antes de alisarlo. Alise siempre primero las capas inferiores.
- Para encender el alisador, enchúfelo a la red y mantenga apretado el botón de encendido.
- Seleccione la configuración de temperatura.
- Comience a moldear el pelo a temperaturas bajas. Seleccione la temperatura adecuada para su tipo de pelo utilizando los controles en la parte lateral de la alisadora.
- Para aumentar la temperatura, gire los controles de temperatura hacia la izquierda en la dirección del signo «+». Para disminuir la temperatura, gire los controles hacia la derecha en la dirección del «-».

✱ Temperaturas recomendadas:

Temperatura	Tipo de pelo
140°C - 160°C	Pelo fino, dañado o decolorado
180°C - 190°C	Cabello normal y saludable
210°C	Cabello grueso, muy rizado y difícil de peinar

- El piloto indicador de listo para usar parpadeará continuamente hasta alcanzar la temperatura deseada.
- Trabajando con los mechones de uno en uno, abra la tenacilla, coloque una sección de pelo entre la tenacilla y el barril, y libere la pinza en las puntas del cabello.
- NOTA: para obtener los mejores resultados, asegúrese de que las puntas del cabello están debajo de la pinza. Si no lo están, deslice suavemente el moldeador por el cabello hasta que ya no pueda ver las puntas.
- CONSEJO: Mechones más pequeños crean rizos más compactos; mechones más grandes crean rizos u ondulaciones grandes.
- Gire el moldeador para enrollar el cabello alrededor del barril.
- Espere unos 10 segundos para que se forme el rizo, luego suelte la tenacilla.
- Repita el proceso en toda la cabeza para crear cuantos rizos desee.
- CONSEJO: Para rizos u ondulaciones suaves, espere a que su cabello se enfríe y cepille los rizos con un cepillo plano.
- Cuando haya terminado, mantenga apretado el botón de apagado (off) durante dos segundos para apagar el aparato. Desenchúfelo a continuación.
- Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- No utilice disolventes o agentes de limpieza fuertes o abrasivos.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 Avvertenza – per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA nel circuito elettrico di alimentazione. Chiedere consiglio ad un elettricista.
- 3 Assicurarsi sempre che il voltaggio da utilizzare corrisponda al voltaggio indicato sull'apparecchio prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente. 
- 4 Avvertenza: non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- 5 Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- 6 Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- 7 Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- 8 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- 9 Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- 10 Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- 11 Appoggiare l'apparecchio solo su superfici resistenti al calore.
- 12 Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.
- 13 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 14 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
- 15 Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.
- 16 AVVERTENZA: Contiene tracce di frutta a guscio

CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Ferro da 19 mm in ceramica di ultima generazione infusa di Cheratina e Olio di Mandorle.
- 2 Gancio della pinza
- 3 Interruttore on/off
- 4 Controlli per regolare la temperatura
- 5 Indicatore luminoso
- 6 Punto freddo
- 7 Supporto di protezione dal calore
- 8 Cavo girevole
- 9 Custodia resistente al calore (Non mostrata)

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Ferro rivestito di ceramica di ultima generazione infusa di Cheratina e Olio di Mandorle.
- Riscaldamento rapido - pronto in 30 secondi.
- Arresto automatico di sicurezza – Questo apparecchio si arresta se non vengono premuti pulsanti o se rimane accesa dopo 60 minuti
- Voltaggio multiplo: per casa o all'estero. A 120V i tempi e le temperature possono variare.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Prima dell'uso, assicurarsi che i capelli siano puliti, asciutti e senza nodi.
- Suddividere i capelli in ciocche prima di procedere allo styling. Iniziare dalle ciocche più basse.
- Collegare l'apparecchio e premere e tenere premuto il pulsante 'On' per accenderlo.
- Selezionare la temperatura desiderate.
- Per disattivare questa funzione, premere e tenere premuto il pulsante On/Off del Sensore di Protezione dal Calore.
- Per aumentare la temperatura, ruotare il dispositivo di regolazione della temperatura verso sinistra nella direzione del '+'. Per diminuire la temperatura, ruotare il dispositivo di controllo verso destra nella direzione del '-'.

✱ Temperature raccomandate: -

Temperatura	Tipo di capelli
140°C - 160°C	Capelli sottili/delicati, danneggiati o decolorati
180°C - 190°C	Capelli normali, sani
210°C	Capelli spessi, molto ricci e difficili da acconciare

- La spia di pronto all'uso lampeggerà continuamente fino al raggiungimento della temperatura desiderata.
- Lavorando una ciocca alla volta, aprire la pinza, posizionare la ciocca fra la pinza e il ferro e rilasciare la pinza sull'estremità dei capelli.
- NOTA: per ottenere i migliori risultati, assicurarsi che le estremità dei capelli siano sotto la pinza. In caso contrario, fare scivolare delicatamente lo styler lungo i capelli fino a quando le punte non sono più visibili.
- CONSIGLIO: Ciocche più piccole di capelli creano ricci più stretti, ciocche più grandi ricci più larghi o onde naturali.
- Ruotare lo styler per avvolgere i capelli attorno al ferro.
- Attendere circa 10 secondi perché il riccio si formi, quindi rilasciare la pinza
- Ripetere su tutta la testa per creare tutti i ricci che si desiderano.
- CONSIGLIO: Per ricci morbidi o onde naturali, attendere che i capelli si raffreddino e spazzolare con una spazzola piatta.
- Dopo l'uso, premere e tenere premuto il pulsante Off per spegnere l'apparecchio e poi disconnetterlo.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciare raffreddare.
- Passare un panno umido su tutte le superfici.
- Non usare agenti di pulizia o solventi corrosivi o abrasivi.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Advarsel – for yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en strøm på højst 30mA i strømkredsløbet, der forsyner badeværelset. Spørg en elektriker til råds.
- 3 Kontrollér altid, at spændingen, du påtænker at anvende svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- 4 Advarsel: Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- 5 Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af udgør en fare, selv når den er slukket.
- 6 Vikl ikke ledningen rundt om enheden. Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- 7 Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- 8 Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 9 Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- 10 Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- 11 Sæt kun apparatet fra dig på varmebestandige overflader.
- 12 Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
- 13 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 14 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
- 15 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.
- 16 ADVARSEL: Indeholder spor af nødder.



HOVEDFUNKTIONER

- 1 19 mm avanceret keramisk cylinder indhyllet i keratin og mandelolie.
- 2 Tang
- 3 Tænd-/slukknop
- 4 Temperaturkontrol
- 5 Indikatorlys
- 6 'Cool Tip'
- 7 Holder
- 8 Drejbar ledning
- 9 Varmebestandigt etui (ikke vist)

PRODUKTFUNKTIONER

- Avanceret keramisk belagt cylinder med keratin og mandelolie.
- Hurtig opvarmning – klar til brug på 30 sekunder.
- Automatisk sikkerhedsafbryder – Denne enhed vil slukke automatisk efter 60 minutter, hvis der ikke trykkes på nogen knapper, eller hvis den efterlades tændt.
- Multivoltage: Kan bruges både i hjem- og udland. Ved brug af 120V kan tidsangivelser og temperatur variere.

INSTRUKTIONER FOR BRUG

- Forud for brug sikres det at håret er rent, tørt og fri for knuder.
- Inddel håret i sektioner forud for styling. Udfør stylingen på det nederste lag først.
- Sæt stylerens stik i og hold tænd/sluk-knappen nede for at tænde for produktet.
- Vælg den ønskede temperatur.
- Sluk for denne funktion ved at trykke og holde varmebeskyttelsessensorens tænd/sluk-knap nede.
- Hæv temperaturen ved at dreje temperaturknapperne til venstre i retning "+" symbolet. Sænk temperaturen ved at dreje temperaturknapperne til højre i retning "-" symbolet.

✱ Anbefalede temperaturer:-

Temperatur	Hårtype
140°C - 160°C	Tyndt/fint, skadet eller afbleget hår
180°C - 190°C	Normalt, sundt hår
210°C	Tykt hår, meget krøllet hår, der er vanskeligt at style

- Klar-indikatorlampen blinker konstant, indtil den ønskede temperatur er nås.
- Arbejd med ét hårparti ad gangen og åbn tangen. Anbring et hårparti mellem tangen og tromlen og slip tangen, så den lukker ned over hårspidserne.
- BEMÆRK: Du opnår de bedste resultater, hvis spidserne af håret sidder under tangen. Hvis dette ikke er tilfældet, kan du lade styleren glide forsigtigt ned ad håret, indtil du ikke længere kan se spidserne.
- TIP: Mindre hårparterier giver strammere krøller – større hårparterier giver store krøller og bølger.
- Drej styleren så håret snos rundt om cylinderen.
- Vent cirka 10 sekunder, mens krøllen formes, slip derefter tangen.
- Gentag denne fremgangsmåde rundt over hele hovedet for at oparbejde det ønskede antal krøller.
- TIP: For at lave bløde krøller eller bølger, skal du lade håret køle af og dernæst børste det med en fladbørste.
- Efter brug skal du holde sluk-knappen nede for at slukke for apparatet - tag derefter dets stik ud af stikkontakten.
- Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.



RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag apparatets stik ud og lad det køle af.
- Tør alle overfladerne af med en fugtig klud.
- Undgå at bruge skrappe eller slibende rengørings- eller opløsningsmidler.



VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlätas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 Varning – för ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA för badrummets strömkrets. Rådfråga en elektriker.
- 3 Kontrollera att den elektriska spänningen överensstämmer med den som står på apparaten innan du kopplar apparaten till elnätet.
- 4 Varning – använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.
- 5 Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när är avstängd.
- 6 Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- 7 Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.
- 8 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 9 Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- 10 Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- 11 Sätt endast ner den varma apparaten på en värmetålig yta.
- 12 Placera inte apparaten på stoppade möbler.
- 13 Använda inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 14 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.
- 15 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.
- 16 ADVARSEL: Indeholder spor af nødder.



NYCKELFUNKTIONER

- 1 Kolv på 19 mm med avancerad keramisk beläggning med keratin och mandelolja
- 2 Tångklämma
- 3 Strömbrytare
- 4 Temperaturkontroller
- 5 Indikatorlampa
- 6 Sval ände
- 7 Ställ
- 8 Vridbart sladdfäste
- 9 Värmetåligt fodral (Visas inte)

PRODUKTEGENSKAPER

- Kolv med avancerad keramisk beläggning med keratin och mandelolja
- Snabb uppvärmning – klar på 30 sekunder.
- Automatisk säkerhetsavstängning. Apparaten stänger av sig själv om ingen knapp har tryckts in eller om den lämnas påslagen i en timma (60 minuter).
- Multispanning: för hemmabruk eller utomlands. Vid 120 V kan tider och temperaturer variera.

BRUKSANVISNING

- Före användning ska håret vara torrt, rent och genomkammat.
- Dela upp håret före stylingen. Style de undre lagren först.
- Slå på apparaten genom att koppla in den till elnätet och trycka på knappen för On och hålla den inne.
- Välj önskad temperatur.
- Börja först att style på lägre temperaturer. Välj lämplig temperatur beroende på din hårtyp med hjälp av kontrollerna på stylingtångens sida.
- För att öka temperaturen ska man vrida temperaturreglagen till vänster i riktning mot '4'. För att sänka temperaturen ska man vrida reglagen till höger i riktning mot '4'.

✱ Rekommenderade temperaturer:

Temperatur	Hårtyp
140°C - 160°C	Tunt/fint, skadat eller blekt hår
180°C - 190°C	Normalt, friskt hår
210°C	Tjockt, mycket lockigt hår som är svårt att style

- Lampan som indikerar att apparaten är redo att användas blinkar kontinuerligt tills önskad temperatur har uppnåtts.
- Arbeta med en hårslinga i taget, öppna tångens klämma och placera en hårslinga mellan klämman och kolven. Släpp klämman vid slutet av håret.
- OBS: För bästa resultat ska man se till att hårtopparna ligger under klämman. Om de inte gör det ska man försiktigt föra stylern längs med håret tills man inte längre ser topparna.
- TIPS: Mindre hårslingor skapar hårdare lockar – större slingor ger större lockar eller vågor.
- Rulla upp håret på spolen genom att vrida på apparaten.
- Vänta i ca 10 sekunder så att locken bildas, släpp sedan tångens klämma
- Upprepa kring hela huvudet för att få önskat antal lockar.
- TIPS: För mjuka lockar eller en vågig look, vänta tills håret svalnat och borsta håret med en borste.
- Tryck in knappen för Off och håll den inne och dra sedan ur kontakten till elnätet efter användning.
- Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.



RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- Torka apparatens ytor med en fuktig trasa.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller lösningar.



MILJÖSKYDD

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- 1 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvaramainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- 2 Varoitus – turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan kylpyhuoneen sähköpiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- 3 Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteeseen merkittyä jännitettä ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- 4 Varoitus: Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- 5 Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä.
- 6 Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- 7 Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- 8 Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- 9 Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- 10 Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- 11 Aseta laite vain palonkestävälle alustalle.
- 12 Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden päälle
- 13 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- 14 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- 15 Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.
- 16 VAROITUS: Sisältää pieniä määriä pähkinää.



TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 19 mm edistykseellinen keraaminen sauva, jossa on keratiinia ja manteliöljyä.
- 2 Sauvan kiinnitin
- 3 Virtakytkin
- 4 Lämpötilasäädöt

- 5 Merkkivalo
- 6 Kylmä kärki
- 7 Teline
- 8 Pyörivä johto
- 9 Lämmönkestävä säilytyspussi (Ei kuvassa)



TUOTTEEN OMINAISUUDET

- Edistyksellinen keratiinia ja manteliöljyä sisältävä keramiikkapinnoitteinen sauva.
- Nopea kuumennus, valmis 30 sekunnissa.
- Automaattinen turvakatkaisu – laite sammuu automaattisesti, jos mitään painiketta ei paineta tai laitetta ei käytetä tuntiin
- Monijännite: voidaan käyttää kotimaassa tai ulkomailla. Käytettäessä 120 V jännitteellä kuumennusajat ja lämpötilat saattavat vaihdella.



KÄYTTÖOHJEET

- Varmista ennen laitteen käyttöä, että hiuksesi ovat puhtaat, kuivat ja takuttomat.
- Jaottele hiukset osioihin ennen muotoilua. Muotoile alimmat kerrokset ensin.
- Liitä muotoilija verkkovirtaan ja kytke päälle painamalla ja pitämällä painiketta.
- Valitse haluamasi lämpötila.
- Aloita muotoilu matalammilla lämpötiloilla. Valitse hiustyypillesi sopiva lämpötila muotoilijan sivussa olevilla painikkeilla.
- Lisää lämpötilaa kiertämällä lämpötilasäätimiä vasemmalle, suuntaan jossa on '+'. Alenna lämpötilaa kiertämällä säätimiä oikealle, suuntaan jossa on '-'.

★ Suositellut lämpötilat:

Lämpötila	Hiustyyppi
140°C - 160°C	Ohuet/hienot, vaurioituneet tai vaalennetut hiukset
180°C - 190°C	Normaalit, terveet hiukset
210°C	Paksut, erittäin kiharat ja vaikeasti muotoiltavat hiukset

- Valmis-merkkivalo vilkkuu jatkuvasti, kunnes haluttu lämpötila on saavutettu.
- Käsittele osio kerrallaan, avaa raudan pidike, aseta hiusosio raudan pidikkeen ja sauvan väliin ja vapauta pidike hiusten latvojen kohdalla.
- HUOMIO! parhaan tuloksen saat, kun varmistat, että hiusten latvat ovat pidikkeen alla. Jos ne eivät ole, liu'uta muotoilijaa varovasti hiuksia pitkin alaspäin, kunnes et enää näe latvoja.
- VIHJE: Ohuemmista hiusosioista tulee tiukempia kiharoita – paksummista osioista ilmavampia kiharoita tai laineita.

- Käänä muotoilijaa, jotta voit kiertää hiukset kihartimen ympärille.
- Odota kiharan syntymistä noin 10 sekuntia, vapauta sitten raudan pidike.
- Toista tämä luodaksesi haluamasi määrän kiharoita.
- VIHJE: Jos haluat pehmeitä kiharoita tai laineita, odota kunnes hiukset jäähtyvät ja harjaa kiharoita litteällä harjalla.
- Kytke laite käytön jälkeen pois päältä painamalla off-painiketta, irrota laite sitten pistorasiasta.
- Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.
- Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso.



MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Advertência: para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial (RCD) com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um electricista.
- 3 Antes de ligar o aparelho à corrente elétrica, certifique-se de que a voltagem a usar corresponde à referida na unidade.
- 4 Advertência: não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.
- 5 Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- 6 Não enrole o cabo à volta da unidade. Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- 7 Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- 8 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 9 Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- 10 Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- 11 Não pouse o aparelho em superfícies que não sejam resistentes ao calor.
- 12 Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.
- 13 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- 14 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- 15 Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.
- 16 AVISO: contém vestígios de frutos de casca rija.



CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Cilindro revestido a cerâmica avançada de 19 mm infundido com queratina e óleo de amêndoas.
- 2 Pinça tipo mola
- 3 Botão on/off
- 4 Controlos de temperatura
- 5 Luz indicadora
- 6 Ponta fria
- 7 Base
- 8 Cabo giratório
- 9 Bolsa resistente ao calor (não mostrado)

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Cilindro revestido a cerâmica avançada com queratina e óleo de amêndoas.
- Aquecimento rápido: pronto em 30 segundos.
- Desligar automático de segurança: esta unidade desliga-se automaticamente se nenhum botão for premido ou se for deixado ligada após terem decorrido 60 minutos.
- Voltagem múltipla: para utilizar em casa ou em viagem. A 120 V os tempos e as temperaturas podem variar.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Antes de usar, certifique-se de que o cabelo está limpo, seco e desembaraçado.
- Separe o cabelo em secções antes de modelar. Modele primeiro as camadas inferiores.
- Ligue o modelador à corrente elétrica e prima longamente o botão on para o ligar.
- Selecione a temperatura desejada.
- Comece a modelar inicialmente com temperaturas baixas. Selecione a temperatura adequada ao seu tipo de cabelo usando os controlos na lateral do produto.
- Para aumentar a temperatura, rode os comandos de temperatura para a esquerda na direção de «+». Para diminuir a temperatura, rode os comandos de temperatura para a direita na direção de «-».

✳ Temperaturas recomendadas:

Temperatura	Tipo de cabelo
140°C - 160°C	Cabelo fino/frágil, danificado ou descolorado
180°C - 190°C	Cabelo normal, saudável
210°C	Cabelo espesso, muito encaracolado e difícil de pentear

- A luz indicadora do modo pronto piscará continuamente até a temperatura desejada ser atingida.
- Trabalhando uma secção de cada vez, abra a pinça tipo mola, coloque uma secção de cabelo entre a pinça tipo mola e o cilindro, libertando a mola na parte final do cabelo.
- NOTA: para obter os melhores resultados, certifique-se de que as pontas do cabelo estão por baixo da mola. Se não estiverem, deslize suavemente o modelador ao longo do cabelo até não conseguir ver as pontas.
- DICA: secções de cabelo mais pequenas criam caracóis mais apertados – secções maiores criam caracóis grandes ou ondas.
- Gire o modelador para enrolar o cabelo à volta do cilindro.
- Aguarde cerca de 10 segundos para que o caracol se forme e, em seguida, liberte a pinça tipo mola
- Repita esta operação em toda a cabeça para criar a quantidade de caracóis desejada.
- DICA: para caracóis suaves ou ondas, aguarde que o cabelo arrefeça e escove os caracóis com uma escova plana.
- Após a utilização, prima longamente o botão off para desligar o aparelho, e depois desligue-o da corrente elétrica.
- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
- Limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, nem solventes.

PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.

⚠ DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeljej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Upozornenie - pre dodatočnú ochranu odporúčame do elektrického okruhu kúpeľne inštalovať zariadenie na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- 3 Pred zapojením do elektrickej siete vždy skontrolujte, či napätie, ktoré je v sieti, je zhodné s napätím uvedeným na prístroji.
- 4 Upozornenie : Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.
- 5 Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- 6 Neotáčajte elektrický kábel okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.
- 7 Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- 8 Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- 9 Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- 10 Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- 11 Spotrebič položte len na tepluodolný povrch.
- 12 Prístroj neukladajte na žiadne mäkke materiály.
- 13 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 14 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.
- 15 Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.
- 16 UPOZORNENIE: Obsahuje stopy orechov.



DÔLEŽITÉ VLASTNOSTI

- 1 19mm valec so zdokonaleným keramickým povrchom napustený keratínom a mandľovým olejom.
- 2 Štipec kulmy
- 3 Vypínač ON/OFF
- 4 Kontrolky teploty
- 5 Svetelná kontrolka
- 6 Studený koniec
- 7 Podstavec
- 8 Otočný kábel
- 9 Žiaruvzdorné puzdro (bez vyobrazenia)

VLASTNOSTI VÝROBKU

- Valec so zdokonaleným keramickým povrchom napustený keratínom a mandľovým olejom.
- Rýchle zohriatie – pripravená za 30 sekúnd.
- Automatické bezpečnostné vypnutie – Tento prístroj sa samočinne vypne po 60 minútach v prípade, že nestlačíte žiadne tlačidlo alebo ho necháte zapnutý
- Funguje pri viacerých napätiach: doma aj v zahraničí. Pri 120 V sa môžu časy a teploty líšiť.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Pred použitím musia byť vlasy čisté, suché a rozčesané.
- Pred upravovaním vlasy rozdeľte. Nižšie vrstvy upravujte ako prvé.
- Styler zapojte do siete a zapnite stlačením a podržaním tlačidla „On“
- Vyberte požadovanú teplotu.
- Začínajte s úpravou najskôr na nižších teplotách. Vhodnú teplotu pre váš typ vlasov vyberte pomocou ovládačov na boku prístroja.
- Na zvýšenie teploty otáčajte ovládačmi teploty doľava v smere '+'. Na zníženie teploty otáčajte ovládačmi doprava v smere '-'.

Odporúčané teploty:

Teplota	Typ vlasov
140°C - 160°C	Riedke/jemné, poškodené alebo odfarbené vlasy
180°C - 190°C	Normálne, zdravé vlasy
210°C	Husté, veľmi kučeravé a nepoddajné vlasy

- Indikátor signalizujúci pripravenosť prístroja na použitie bude neprestajne blikať, až kým sa nedosiahne požadovaná teplota.
- Každý prameň upravujte samostatne. Otvorte štipec kulmy, medzi štipec kulmy a nadstavec/valec vložte prameň vlasov, a na konci prameňa vlasov štipec uvoľnite.
- POZN.: na dosiahnutie najlepších výsledkov dbajte o to, aby boli končeky vlasov pod štipcom. Ak nie sú, jemne sklznite kulmou po vlasoch, až kým už končeky nie sú viditeľné.
- TIP: Menšie pramene vlasov vytvárajú pevnejšie kučery – väčšie pramene vytvárajú väčšie kučery alebo vlny.
- Otáčajte stylerom, aby ste natočili vlasy okolo valca.
- Počkajte asi 10 sekúnd, kým sa vytvorí kučera, potom uvoľnite štipec kulmy.
- Opakujte postup okolo celej hlavy, aby ste vytvorili toľko kučier, koľko potrebujete.
- TIP: Na mäkké kučery alebo vlny počkajte, kým vlasy vychladnú a prekefujte kučery plochou kefou.
- Po použití prístroj vypnite stlačením a podržaním tlačidla off a vytiahnite ho z elektrickej siete.
- Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Všetky povrchy utrite vlhkou utierkou.
- Nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Upozornění – pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Nechte si poradit od elektrikáře.
- 3 Před zapojením přístroje do sítě se vždy ujistěte, že použité napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
- 4 Upozornění: Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- 5 Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- 6 Šňůru neomotávejte kolem přístroje. Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- 7 Pokud je přírodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- 8 Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- 9 Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- 10 Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- 11 Přístroj pokládejte pouze na žáruvzdorný povrch.
- 12 Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- 13 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- 14 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salonní použití.
- 15 Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.
- 16 UPOZORNĚNÍ: Obsahuje stopy ořechů.



KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 19 mm nástavec se zdokonaleným keramickým povrchem napuštěný keratinem a mandlovým olejem.
- 2 Spona kulmy
- 3 Vypínač On/off (zapnuto/vypnuto)

- 4 Kontrolky teploty
- 5 Ukazatel světla
- 6 Studené špičky
- 7 Stojan
- 8 Otočná šňůra
- 9 Žárovzdorné pouzdro (Není zobrazeno)



VLASTNOSTI PRODUKTU

- Nástavec se zdokonaleným keramickým povrchem napuštěný keratinem a mandlovým olejem.
- Rychlé zahřátí – připravena během 30 vteřin.
- Automatické bezpečnostní vypnutí – Tato jednotka se sama vypne poté, co nejde ke stisknutí žádného tlačítka nebo pokud ji nepoužíváte po dobu 60 minut.
- Celosvětové napětí: pro doma i zahraničí. Při 120V se mohou doba a teploty lišit.



NÁVOD K POUŽITÍ

- Před použitím se přesvědčte, že jsou vlasy čisté, suché a bez zámotků.
- Oddělte vlasy, které chcete upravit prioritně. Nejprve upravujte spodní vrstvy.
- Zapojte styler na vlasy do sítě a zapněte je stisknutím a přidržením vypínače.
- Zvolte požadovanou teplotu.
- Začněte vlasy narovnávat nejprve na nižší teplotu. Zvolte teplotu vhodnou pro vaše vlasy pomocí kontrolky nacházejících se po straně žehličky.
- Pokud chcete zvýšit teplotu, otočte ovládáním teploty doleva ve směru znaménka „+“. Pokud chcete teplotu snížit, otočte ovládáním doprava ve směru znaménka „-“.

☀ Doporučené teploty:-

Teplota	Typ vlasů
130°C - 170°C	Slabé/Jemné, poškozené nebo odbarvené
170°C - 200°C	Normální, zdravé vlasy
200°C - 210°C	Silné, velmi vlnité a těžko tvarovatelné

- Kontrolka signalizující připravenost přístroje bude blikat, dokud nedojde k dosažení požadované teploty.
- Každý pramen upravujte samostatně. Otevřete klešťovou sponu a mezi klešťovou sponu a nástavec vložte pramen vlasů, a u konce pramene pak sponu uvolněte.

- **POZNÁMKA:** Pro dosažení nejlepších výsledků se ujistěte, že konečky vlasů jsou pod sponou. Pokud nejsou, jemně stylerem po vlasech popojedte, aby už konečky nebyly vidět.
- **TIP:** Z menších pramenů se vytvoří pevnější lokny – z větších pramenů se vytvoří velké lokny a vlny.
- Stylerem otáčejte, aby se vlasy na kulmu navinuly.
- Počkejte asi 10 sekund, než se lokna utvoří, potom klešťovou sponu uvolněte.
- Opakujte po celé hlavě a vytvořte tolik loken, kolik si přejete.
- **TIP:** Pokud si přejete mírné lokny nebo vlny, počkejte, až vlasy vychladnou, a potom lokny rozčešte plochým kartáčem.
- Po použití stiskněte a přidržte tlačítko pro vypnutí (Off), čímž se přístroj vypne. Potom vypojte přístroj ze sítě.
- Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Veškeré povrchy otřete vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte hrubá nebo abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídít, znovu použít nebo recyklovat.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez
- 2 osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na
- 3 dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 4 Ostrzeżenie - Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD), o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym celu należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- 5 Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego zawsze upewnij się, czy napięcie stosowane jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu. 
- 6 Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- 7 Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy suszarka jest wyłączona.
- 8 Nie owijaj przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma odznak uszkodzenia.
- 9 Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i wróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® do naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- 10 Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- 11 Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- 12 Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- 13 Tylko ustawiać urządzenie w dół na żaroodpornym powierzchni.
- 14 Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- 15 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 16 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- 17 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.
- 18 OSTRZEŻENIE: Zawiera śladowe ilości orzechów

GŁÓWNE CECHY

- 1 Lokówka o średnicy 19mm pokryta powłoką Advanced Ceramic wzbogaconą keratyną i olejem z migdałów
- 2 Lokówka
- 3 Włącznik On/Off
- 4 Regulacja temperatury
- 5 Lampka kontrolna
- 6 Nienagrzewająca się końcówka
- 7 Stojak
- 8 Obrotowy przewód sieciowy
- 9 Etui odporne na wysoką temperaturę (Nie pokazano)

OPIS PRODUKTU

- Lokówka z powłoką Advanced Keratin and Almond Oil Ceramic
- Szybkie nagrzewanie - gotowa do użycia w 30 sekund.
- Automatyczne wyłączenie - urządzenie zostanie wyłączone, jeśli przez 60 minut lub dłużej nie jest wciśnięty żaden przycisk.
- Uniwersalne napięcie, umożliwiające użytkowanie na całym świecie. Dla 120V czasy i temperatury mogą być inne.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przed użyciem włosy muszą być czyste, suche i rozczesane.
- Przed układaniem rozdziel włosy na pasemka. W pierwszej kolejności układaj włosy najbliższej skóry.
- Włącz lokówkę do gniazdka, potem naciśnij i przytrzymaj przełącznik.
- Wybierz żądaną temperaturę.
- Rozpocznij stylizację od niższej temperatury. Wybierz odpowiednią temperaturę dla swoich włosów za pomocą przycisków na boku lokówki.
- Aby zwiększyć temperaturę, obróć regulator temperatury w lewo w kierunku '+'. Aby zmniejszyć temperaturę, obróć regulator temperatury w prawo w kierunku '-'.

Zalecane temperatury:-

Temperatura	Rodzaj włosów
130°C - 170°C	Włosy cienkie / delikatne, zniszczone lub rozjaśnione
170°C - 200°C	Normalne, zdrowe włosy
200°C - 210°C	Włosy grube, silnie skręcone i trudne do ułożenia

- Lampka wskaźnika gotowości będzie stale migać, dopóki nie zostanie osiągnięta żądana temperatura.
- Pasma po paśmie, otwieraj zacisk lokówki, umieszczaj pasma pomiędzy zaciskiem a wałkiem i na końcówkach włosów zwolnij zacisk.
- UWAGA: dla najlepszego rezultatu, upewnij się, że końcówki włosów są pod zaciskiem. Jeśli nie są, delikatnie przesuwaj lokówkę ku dołowi, aż końcówki nie będą już widoczne.
- WSKAZÓWKA: Mniejsze pasma włosów tworzą ściślejsze loki - większe pasma tworzą duże loki lub fale.
- Obracaj lokówkę, aby owinąć włosy wokół wałka.
- Odczekaj około 10 sekund, aby uformował się lok, a następnie zwolnij zacisk.
- Powtarzaj czynność dla każdego pasma włosów.
- WSKAZÓWKA: Aby uzyskać miękkie loki lub fale poczekaj, aż włosy ostygną i wyszczotkuj je płaską szczotką.
- Po zakończeniu naciśnij i przytrzymaj przycisk Off, aby wyłączyć następnie wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.



CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
- Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- Nie należy używać szorstkich lub ściernych środków czyszczących.



OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- 1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználoi karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 2 Figyelem - a további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t a fürdőszobai elektromos áramkörre. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- 3 Mielőtt a hálózati aljzatra csatlakoztatja a készüléket, mindig ellenőrizze, hogy a használt feszültség megfelel az egységen feltüntetett feszültségnek.
- 4 Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- 5 Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van. 
- 6 Ne tekerje a kábelt az eszköz köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- 7 Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát, és a lehetséges veszélyek elkerülése érdekében vigye vissza a terméket a legközelebbi hivatalos Remington viszonteladóhoz, ahol kicserélik vagy megjavítják azt.
- 8 Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- 9 Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- 10 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- 11 Csak állítsa be a készüléket lefelé egy hőálló felületre.
- 12 Ne helyezze a készüléket lakástextilre!
- 13 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 14 A készülék nem kereskedelmi vagy fodrászati célú használatra készült.
- 15 Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.
- 16 FIGYELEM: Nyomokban dióféléket tartalmaz.

FŐ JELLEMZŐK

- 1 19mm-es speciális kerámia henger Keratinnal és Mandulaolajjal átitatva.
- 2 Hajrögzítő elem
- 3 Be/Ki kapcsoló
- 4 Hőmérséklet-szabályozók
- 5 Jelzőfény
- 6 Hideg vég
- 7 Támaszték
- 8 Körbeforgó vezeték (Az ábrán nem látható)
- 9 Hőálló tartó

A TERMÉK JELLEMZŐI

- Speciális Keratinnal és Mandulaolajjal átitatott, kerámiával bevont henger
- Gyors bemelegedés – 30 másodperc alatt kész.
- Automatikus biztonsági kikapcsolás – a készülék kikapcsolja magát, ha 60 percig nem nyom meg rajta egy gombot sem vagy bekapcsolva hagyja.
- Többfeszültségű: otthon és külföldön is használható. 120 V-on a megadott idők és hőmérsékletek eltérhetnek.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a haj tiszta, száraz és nincs összegubancolódva.
- A formázás előtt válassza különálló részekre a haját. Először az alsóbb rétegeket formázza.
- Dugja be a hajformázót, majd a bekapcsoláshoz nyomva meg hosszan a bekapcsoló gombot.
- Válassza ki a kívánt hőmérsékletet.
- Először alacsonyabb hőmérsékleten kezdje a formázást. A hajtípusának megfelelő hőmérsékletet válasszon a hajformázó oldalán található szabályozók segítségével.
- A hőmérséklet növeléséhez forgassa hőmérsékletvezérlő gombokat balra, a '+' irányába. A hőmérséklet csökkentéséhez forgassa a vezérlő gombokat jobbra, a '-' irányába.

✱ Javasolt hőmérséklet:-

Hőmérséklet	Hajtípus
140°C - 160°C	Vékony szálú, károsodott vagy szőkített haj
180°C - 190°C	Normál, egészséges haj
210°C	Vastag, nagyon hullámos és nehezen formázható haj

- A készenléti jelzőfény folyamatosan világítani fog a kívánt hőmérséklet eléréséig.
- Miközben egyszerre egy szakaszon dolgozik, nyissa ki a hajsütővas szorítóját, helyezze a hajszakaszt a hajsütővas szorítója és a henger közé, majd engedje el a szorítót a hajvégnél.
- MEGJEGYZÉS: a legjobb eredmények érdekében győződjön meg róla, hogy a hajvégek a szorító alatt vannak. Amennyiben nem, finoman csúsztassa a formázót a haján lefelé addig, amíg végül nem látja már a végeket.
- TIPP: A kisebb hajszakaszokból feszebb fürtök lesznek, a nagyobb szakaszokból nagy fürtök vagy hullámok.
- Forgassa a hajformázót, hogy a haj feltekeredjen a hengerre.
- Várjon kb. 10 másodpercet a hullám kialakulásáig, majd engedje el a hajsütővas szorítóját.
- Ismételje meg ezt a fej más területein, hozzon létre annyi fürtöt, amennyit szeretne.
- TIPP: A puha fürtök vagy hullámok készítéséhez várjon, míg a haja lehül, és lapos kefével kefélje ki a fürtöket.
- Használat után a kikapcsoláshoz nyomja meg hosszan a kikapcsoló gombot, és húzza ki a készüléket.
- Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.
- Ne használjon durva vagy dörzsölő tisztítószeret vagy oldószert.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.



Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

⚠ ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями
- 2 возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 3 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА в электрической цепи. Посоветуйтесь с электриком.
- 4 Прежде чем подключить устройство к сети, всегда проверяйте, соответствует ли используемое напряжение значению, указанному на устройстве.
- 5 Предупреждение: Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.
- 6 Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- 7 Не наматывайте шнур на устройство. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- 8 При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- 9 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 10 Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- 11 Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.
- 12 Устройство следует класть только на термостойкую поверхность.
- 13 Не кладите устройство на мягкую мебель.
- 14 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 15 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 16 Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.
- 17 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Содержит следы орехов.



ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Барабан диаметром 19 мм с улучшенным керамическим покрытием, обогащенным кератиновым и миндальным маслами.
 - 2 Зажим
 - 3 Переключатель Вкл./Выкл.
 - 4 Регулировка температуры
 - 5 Световой индикатор
 - 6 Ненагревающийся наконечник
 - 7 Подставка
 - 8 Вращающийся шнур
 - 9 Термостойкий чехол (На рисунке не показано)
-

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Барабан диаметром с улучшенным керамическим покрытием, обогащенным кератиновым и миндальным маслами
 - Быстрый нагрев - готовность в течение 30 секунд.
 - Автоматическое отключение — Устройство самостоятельно отключается, если не нажимать на кнопки и оставить его включенным на 60 минут.
 - Разное напряжение: для местной и зарубежной сети. При напряжении 120 В время и температура нагрева могут отличаться.
-

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед эксплуатацией устройства убедитесь, что волосы чистые, сухие и не спутаны.
- Перед укладкой разделите волосы. Сначала уложите нижние слои.
- Для включения стайлера подключите его к сети и удерживайте нажатой кнопку включения.
- Выберите желаемую температуру.
- Сначала выполните укладку при низкой температуре. Исходя из типа ваших волос, выберите подходящую температуру при помощи кнопок управления сбоку стайлера.
- Для увеличения температуры поверните регулятор температуры влево в направлении знака «+». Для снижения температуры поверните регулятор температуры вправо в направлении знака «-».

★ Рекомендуемые температуры:

Температура	Тип волос
140°C - 160°C	Тонкие / Поврежденные или обесцвеченные волосы
180°C - 190°C	Нормальные, здоровые волосы
210°C	Толстые, сильно выходящие, сложно укладываемые волосы

- Световой индикатор готовности будет непрерывно мигать до тех пор, пока не будет достигнута желаемая температура.
- Обработывайте по одной пряди за раз: откройте щипцы, поместите прядь волос между скобой щипцов и барабаном, закройте щипцы у кончиков волос.
- ПРИМЕЧАНИЕ. Для обеспечения оптимальных результатов убедитесь в том, что кончики волос находятся под щипцами. В противном случае осторожно сдвигайте стайлер вдоль пряди, пока не перестанете видеть кончики.
- СОВЕТ. Пряди меньшей ширины позволяют сформировать более тугие локоны, а пряди больше ширины — более крупные локоны.
- Поворачивайте щипцы, накручивая волосы на основание щипцов.
- Подождите 10 с, пока сформируется локон, затем откройте щипцы.
- Повторите эту процедуру на всей голове столько раз, сколько завитых локонов желаете получить.
- СОВЕТ. Для получения мягких локонов или волн подождите, пока волосы остынут, после чего расчешите локоны с помощью массажной щетки.
- После использования нажмите и удерживайте кнопку выключения, чтобы выключить прибор, и отсоедините его от сети.
- Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Протрите все поверхности влажной тряпкой.
- Не используйте агрессивные, абразивные моющие вещества или растворители.

ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ ЗАЩИТА

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

❗ ÖNEMLİ TEDBİRLER

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablolarını 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 2 Uyarı – Banyoya elektrik sağlayan elektrik devresinde ek koruma için, 30mA değerini aşmayan artık nominal çalışma akımına sahip bir kaçak akım rölesinin (KAR) kurulumu önerilir. Bir elektrik teknisyeninden tavsiye alın.
- 3 Cihazın fişini elektrik prizine takmadan önce, kullanılacak gerilimin, cihazın üzerinde belirtilen gerilimle uyumlu olmasını mutlaka sağlayın.
- 4 Uyarı: Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- 5 Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çekin.
- 6 Cihazın kablolarını etrafına dolamayın. Kablo, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- 7 Şayet bu cihazın elektrik kabloları hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- 8 Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- 9 Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- 10 Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 11 Cihazı sadece ısı geçirmez yüzeylere bırakın.
- 12 Cihazı yumuşak döşemelerin üzerine koymayın.
- 13 Cihazı, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 14 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- 15 Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.
- 16 UYARI: Fındık kömürü izleri içermektedir.



TEMELE ÖZELLİKLER

- 1 Keratin ve Badem Yağı ile işlem görmüş 19 mm gelişmiş seramik silindir.
- 2 Kısaç klipsi
- 3 Açık-Kapalı düğmesi
- 4 Sıcaklık kumandaları
- 5 Gösterge lambası
- 6 Soğuk uç
- 7 Ayak
- 8 Döner kordon
- 9 Isıya dayanıklı çanta (Gösterilmemiş)

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- Gelişmiş Keratin ve Badem Yağı Seramik Kaplamalı silindir.
- Hızlı ısınma - 30 saniye içinde kullanıma hazır.
- Otomatik emniyet kapatması – Bu cihaz, 60 dakika boyunca herhangi bir düğmeye basılmadığında veya açık bırakıldığında kendisini kapatacaktır.
- Farklı Voltajlar: evde veya dışarıda. 120 Volt güç kullanımında süreler ve sıcaklıklar değişken olabilir.

KULLANIM TALİMATLARI

- Kullanmadan önce, saçın temiz, kuru olmasını ve dolaşık olmamasını sağlayın.
- Saçı şekillendirmeden önce bölümlere ayırın. Saçı şekillendirmeye en alt tabakadan başlayın, yukarı doğru çıkın.
- Şekillendiricinin fişini elektrik prizine takın ve açmak için Açık (On) düğmesini basarak basılı tutun.
- İsteddiğiniz sıcaklık ayarını seçin.
- Şekillendirmeye önce düşük sıcaklıklarda başlayın. Saç şekillendiricinin yan kısmında bulunan kumandaları kullanarak, saç tipiniz için uygun sıcaklığı seçin.
- Sıcaklığı artırmak için ısı kumandalarını sol tarafa '+' yönünde döndürün. Sıcaklığı düşürmek için kumandaları sağ tarafa '-' yönünde döndürün.

★ Önerilen sıcaklıklar:-

Sıcaklık	Saç tipi
140°C - 160°C	Zayıf/İnce, hasarlı veya beyaz saçlar
180°C - 190°C	Normal, sağlıklı saçlar
210°C	Kalın, çok kıvrıkcık ve şekillendirmesi güç saçlar

- Hazır gösterge lambası, istenilen sıcaklığa ulaşınca dek sürekli yanıp sönecektir.
- Her defasında bir kesit üzerinde çalışarak, maşa klipsini açın, bir tutam saçı maşa klipsi ile silindirin arasına yerleştirin ve klipsi saçın sonunda serbest bırakın.
- NOT: En iyi sonucu almak için, saç uçlarının klipsin altında olmasına dikkat edin. Değillerse, şekillendiriciyi saçtan aşağı doğru, artık uçları göremeyeceğiniz noktaya dek nazikçe kaydırın.
- İPUCU: Küçük saç tutamları sıkı bukleler oluşturur – büyük saç tutamları büyük bukleler veya dalgalar yaratır.
- Saçı silindirin etrafına sarmak için şekillendiriciyi döndürün.
- Buklenin oluşması için yaklaşık 10 saniye bekleyin, ardından maşa klipsi serbest bırakın
- İstenilen bukleleri oluşturmak için bu işlemi tüm saçta uygulayın.
- İPUCU: Yumuşak bukleler veya dalgalar için saçınızın soğumasını bekleyin ve bukleleri düz bir fırça ile fırçalayın.
- Kullandıktan sonra cihazı kapatmak için Kapalı (Off) düğmesine basın ve basılı tutun, sonra cihazın fişini elektrik prizinden çekin.
- Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.



TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.
- Sert veya aşındırıcı temizleme maddeleri veya çözücüler kullanmayın.



ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

⚠ MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Atenționare - pentru o protecție suplimentară, ar trebui să instalați un dispozitiv de curent rezidual, prin care să nu se depășească 30 mA, în circuitul electric care alimentează baia. Cereți sfatul unui electrician în această privință.
- 3 Asigurați-vă că tensiunea ce va fi folosită corespunde tensiunii indicate pe unitate înainte de a conecta aparatul la sursa de curent.
- 4 Atenție: Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- 5 Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit.
- 6 Nu înfășurați cablul în jurul unității. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- 7 În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- 8 Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- 9 Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- 10 Cihazı, fişi prize takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 11 Depozitați aparatul numai pe suprafețe termo izolante.
- 12 Nu așezați aparatul pe o suprafață moale.
- 13 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 14 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- 15 Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.
- 16 AVERTISMENT: Poate conține urme de nuci.



CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Cilindru cu înveliș ceramic avansat 19mm, tratat cu cheratină și ulei de migdale.
- 2 Clema de prindere
- 3 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
- 4 Reglare temperatură
- 5 Lumină indicatoare
- 6 Vârf rece
- 7 Suport
- 8 Cablu răsucibil
- 9 Husă termorezistentă (nu este prezentat)

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- Cilindru cu înveliș ceramic avansat tratat cu cheratină și ulei de migdale
- Încălzire rapidă gata în 30 secunde.
- Oprire de siguranță automată - Această unitate se va opri singură dacă niciun buton nu este apăsat sau activat timp de 60 minute.
- Variații de tensiune: pentru acasă sau în străinătate. La 120 V, timpii și temperaturile pot varia.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că părul este curat, uscat și descălcit.
- Înainte de coafare, împărțiți părul în secțiuni. Coafați mai întâi șuvițele de jos.
- Introduceți aparatul de coafat în priză și apăsați butonul de pornire.
- Selectați temperatura dorite.
- Începeți coafarea la temperaturile mai mici prima oară. Selectați temperatura corespunzătoare pentru tipul părului dvs., folosind comenzile de pe lateralul aparatului.
- Pentru a crește temperatura, rotiți butoanele de control al temperaturi spre stânga în direcția '+'. Pentru a scăde temperatura, rotiți butoanele de control al temperaturi spre dreapta în direcția '-'.

Temperaturi recomandate:-

Temperatură	Tip de păr
140°C - 160°C	Păr subțire/fin, deteriorat sau decolorat
180°C - 190°C	Păr normal, sănătos
210°C	Păr gros, foarte creț și dificil de coafat

- Lumina indicatorului de pregătire va lumina intermitent în mod continuu până când se atinge temperatura dorită.
- Lucrând pe câte o secțiune, deschideți clema de prindere, puneți o secțiune de păr între clema de prindere și cilindru și eliberați clema la capetele părului.
- OBSERVAȚIE: pentru rezultate optime, asigurați-vă că părul se află sub clemă. Dacă nu este așa, glesați ușor aparatul de coafat pe păr spre vârfuri, până când nu le mai puteți vedea.
- SFAT: Secțiuni mai mici de păr creează bucle mai bine definite - secțiuni mai mari creează bucle mai mari sau ondulații.
- Rotiți aparatul pentru a înfășura părul pe cilindru.
- Așteptați aproximativ 10 secunde pentru formarea buclei, apoi eliberați clema de prindere
- Repetați acest proces împrejurul capului pentru a crea cât de multe bucle doriți.
- SFAT: Pentru bucle sau ondulații lejere, așteptați să se răcească părul și periați buclele cu o perie lată.
- După utilizare, apăsați și mențineți apăsat butonul Off, apoi scoateți aparatul din priză.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.



CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Ștergeți toate suprafețele cu o cârpă umedă.
- Nu folosiți agenți de curățare sau solvenți duri sau abrazivi.



PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezintă acest simbol nu se arunca la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Προειδοποίηση – για πρόσθετη ασφάλεια, συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένοντος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA, στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το λουτρό. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- 3 Πάντα να ελέγχετε ότι η τάση του ρεύματος που θα χρησιμοποιήσετε συμπίπτει με την τάση που αναγράφεται στη μονάδα προτού βάλετε το βύσμα της συσκευής στην πρίζα του ρεύματος. 
- 4 Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- 5 Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάζετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν το σεσουάρ είναι απενεργοποιημένο.
- 6 Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη μονάδα. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- 7 Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της Remington® για επισκευή ή αντικατάσταση προς αποφυγή κινδύνου.
- 8 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- 9 Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- 10 Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- 11 Τοποθετήστε την συσκευή μόνο σε επιφάνεια ανθεκτική στη θερμότητα.
- 12 Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.
- 13 Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 14 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- 15 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.
- 16 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Περιέχει ίχνη ξηρών καρπών.

ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Προηγμένος κύλινδρος κεραμικής επίστρωσης 19 mm εμποτισμένος με κερατίνη και αμυγδαλέλαιο.
- 2 Λαβίδα
- 3 Διακόπτης λειτουργίας on-off
- 4 Κουμπιά θερμοκρασίας
- 5 Ενδεικτική λυχνία
- 6 Κρύο άκρο
- 7 Βάση
- 8 Περιστρεφόμενο καλώδιο
- 9 Θερμοανθεκτική θήκη (Δεν απεικονίζεται)

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Προηγμένος κύλινδρος κεραμικής επίστρωσης με κερατίνη και αμυγδαλέλαιο.
- Γρήγορη θέρμανση - ετοιμότητα χρήσης σε 30 δευτερόλεπτα.
- Αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας – Η συσκευή απενεργοποιείται αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί ή παραμένει ενεργοποιημένη για περισσότερα από 60 λεπτά.
- Πολλαπλή τάση: για χρήση στη χώρα σας ή στο εξωτερικό. Όταν χρησιμοποιείται σε τάση 120 V, οι χρόνοι επίτευξης θερμοκρασίας και οι τιμές θερμοκρασίας ενδέχεται να διαφέρουν.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Πριν από τη χρήση, φροντίστε ότι τα μαλλιά σας να είναι καθαρά, στεγνά και ξεμπερδεμένα.
- Χωρίστε τα μαλλιά πριν από το φορμάρισμα. Να ξεκινάτε το φορμάρισμα από τις χαμηλότερες τούφες.
- Βάλτε τη συσκευή στην πρίζα, πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να την ενεργοποιήσετε και κρατήστε το πατημένο.
- Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοκρασίας.
- Ξεκινήστε το φορμάρισμα με χαμηλότερες θερμοκρασίες στην αρχή. Επιλέξτε την κατάλληλη θερμοκρασία για τον τύπο μαλλιών σας χρησιμοποιώντας τα κουμπιά που βρίσκονται στην πλαϊνή πλευρά της μασιάς.
- Για να αυξήσετε τη θερμοκρασία, περιστρέψτε τα στοιχεία ελέγχου της θερμοκρασίας προς τα αριστερά, στην κατεύθυνση του "+". Για να μειώσετε τη θερμοκρασία, περιστρέψτε τα στοιχεία ελέγχου της θερμοκρασίας προς τα δεξιά, στην κατεύθυνση του "-".

✱ Συνιστώμενες θερμοκρασίες:-

Θερμοκρασία	Τύπος μαλλιών
140°C - 160°C	Λεπτά/ ευαίσθητα, ταλαιπωρημένα ή με ντεκαπάζ
180°C - 190°C	Κανονικά, υγιή μαλλιά
210°C	Σκληρά μαλλιά, πολύ σγουρά με δυσκολία στο φορμάρισμα

- Η ενδεικτική λυχνία "Ready" αναβοσβήνει συνεχώς μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία.
- Δουλεύοντας με μία τούφα κάθε φορά, ανοίξτε το κλιπ του ψαλιδιού, τοποθετήστε μια τούφα μαλλιών ανάμεσα στο κλιπ και στον κύλινδρο και απελευθερώστε το κλιπ στην άκρη των μαλλιών.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για βέλτιστα αποτελέσματα, βεβαιωθείτε ότι οι άκρες των μαλλιών βρίσκονται κάτω από το κλιπ. Αν δεν βρίσκονται κάτω από το κλιπ, γλιστρήστε τη συσκευή απαλά προς το κάτω μέρος των μαλλιών μέχρι να μην μπορείτε να δείτε τις άκρες.
- ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Οι μικρότερες τούφες δημιουργούν πιο σφικτές μπούκλες – οι μεγαλύτερες τούφες δημιουργούν πιο χαλαρές μπούκλες ή κυματιστά μαλλιά.
- Περιστρέψτε τη συσκευή για να τυλίξετε το μαλλί γύρω από τον κύλινδρο.
- Περιμένετε περίπου 10 δευτερόλεπτα για τη δημιουργία της μπούκλας και απελευθερώστε το κλιπ του ψαλιδιού
- Επαναλάβετε αυτήν τη διαδικασία σε όλο το κεφάλι για να δημιουργήσετε όσες μπούκλες επιθυμείτε.
- ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Για πιο απαλές μπούκλες ή κυματιστά μαλλιά, περιμένετε να κρυώσουν τα μαλλιά σας και βουρτσίστε τις μπούκλες με μια τετράγωνη βούρτσα.
- Μετά από τη χρήση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απενεργοποίησης (off) και ύστερα βγάλτε το βύσμα της συσκευής από την πρίζα.
- Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.



ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.
- Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή αποξεστικά καθαριστικά ή διαλύτες.



ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημειωθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης.



Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Opozorilo – Za dodatno zaščito vgradite v električni tokokrog kopalnice zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- 3 Pred priključitvijo naprave na električno omrežje se vedno prepričajte, da napetost, ki jo uporabljate, ustreza napetosti, ki je navedena na napravi.
- 4 Opozorilo: Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.
- 5 Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj
- 6 bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- 7 Kabla ne ovijajte okoli naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake
- 8 poškodb.
- 9 Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- 10 Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- 11 Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- 12 Priklopljene naprave ne puščajte brez nadzora.
- 13 Napravo odlagajte le na površine, ki so odporne na temperature.
- 14 Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.
- 15 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 16 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
- 17 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.
- 18 OPOZORILO: Vsebuje sledi oreščkov.



KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 19-milimetrski valj z napredno keramično prevleko s keratinom in mandljevim oljem.
- 2 Klešče
- 3 Stikalo za vklop/izklop
- 4 Upravljanje temperature
- 5 Lučka

- 6 Hladna konica
- 7 Stojalo
- 8 Vrtljivi kabel
- 9 Torbica, odporna na vročino (ni prikazan)

LASTNOSTI IZDELKA

- Valj z napredno keramično prevleko s keratinom in mandljevim oljem
- Hitro segrevanje – pripravljeno v 30 sekundah.
- Samodejni varnostni izklop – ta enota se samodejno izklopi, če ne pritisnete nobenega gumba ali če pozabite vključeno 60 minut.
- Več napetosti: za uporabo doma ali v tujini. Pri napetosti 120 V se lahko časi in temperature spremenijo.

NAVODILA ZA UPORABO

- Pred uporabo poskrbite, da so lasje čisti, suhi in brez vozlov.
- Lase ostržite pred oblikovanjem. Najprej oblikujte spodnje plasti.
- Oblikovalnik priključite v vtičnico in pridržite gumb za vklop, da prižgete napravo.
- Izberite zeleno temperaturo.
- Najprej začnite oblikovati pri nižjih temperaturah. Izberite primerno temperaturo za svojo vrsto las s krmilnimi elementi na strani oblikovalnika.
- Za povišanje temperature vrtite upravljanje temperature v desno, v smeri »+«. Za znižanje temperature vrtite upravljanje temperature v levo, v smeri »-«.

✱ Priporočene temperature:

Temperatura	Vrsta las
140°C - 160°C	Tanki, poškodovani ali beljeni lasje
180°C - 190°C	Običajni, zdravi lasje
210°C	Debeli lasje, močno skodrani lasje in lasje, ki se upirajo oblikovanju

- Lučka kazalnika pripravljenosti bo neprekinjeno utripala, dokler ni dosežena zelena temperatura.
- Naenkrat oblikujte po en pramen, odprite klešče, vstavite pramen las med klešče in valj ter na koncu pramena zaprite klešče.
- OPOMBA: za najboljše rezultate se prepričajte, da so konice las pod kleščami. Če niso, oblikovalnik nežno potegnite po laseh navzdol, dokler konic ne vidite več.
- NASVET: Manjši prameni ustvarijo drobnejše kodre – večji prameni ustvarijo velike kodre ali valove.
- Oblikovalnik obrnite, da lase navijete okoli valja.

- Počakajte približno 10 sekund, da se ustvari koder, nato sprostite klešče.
- To ponovite okoli glave, da ustvarite toliko kodrov, kot jih želite.
- NASVET: za mehke kodre ali valove počakajte, da se vaši lasje ohladijo, in kodre razčesite s plosko krtačo.
- Po uporabi pridržite gumb za izklop, da ugasnete napravo, nato jo izklopite iz električnega omrežja.
- Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.



ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Vse površine obrišite z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil ali topil.



ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Upozorenje: u električnom krugu kupaonice, u svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- 3 Prije nego što ukopčate kabel u električnu utičnicu, uvijek provjerite da napon koji se koristi odgovara naponu koji je naveden na jedinici.
- 4 Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- 5 Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je sušilo isključeno.
- 6 Nemojte namatati kabel oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.
- 7 Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlaštenu Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- 8 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 9 Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- 10 Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- 11 Uređaj odložite samo na površinu otpornu na toplinu.
- 12 Ne stavljajte uređaj na mekani dio pokušava.
- 13 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 14 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
- 15 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.
- 16 UPOZORENJE: Sadrži tragove orašastih plodova.



GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Cijev promjera 19 mm, od poboljšane keramike, natopljena keratinom i bademovim uljem.
- 2 Hvataljka
- 3 Gumb za isključivanje/uključivanje
- 4 Gumbi za kontroliranje temperature
- 5 Indikatorsko svjetlo

- 6 Hladan vrh
- 7 Postolje
- 8 Zakretni kabel
- 9 Vrećica otporna na toplinu (nije prikazana)

OBILJEŽJA PROIZVODA

- Cijev presvučena slojem poboljšane keramike s keratinom i bademovim uljem.
- Brzo zagrijavanje – spreman za 30 sekundi.
- Automatsko sigurnosno isključivanje – Ovaj uređaj će se sam isključiti ako se niti jedan gumb ne pritisne ili nakon 60 minuta ako je uređaj i dalje uključen.
- Višenaponski: kod kuće ili u inozemstvu. Kad se rabi na 120V, vrijeme zagrijavanja i temperature mogu odstupati od navedenih.

UPUTE ZA UPORABU

- Prije uporabe kosa mora biti oprana, suha i raščesljana.
- Raspodijelite kosu na pramenove. Prvo oblikujte donje pramenove.
- Kako biste uključili uređaj za oblikovanje, utaknite utikač u utičnicu i pritisnite i držite pritisnutim tipku za uključivanje.
- Odaberite željenu temperaturu.
- Krenite s oblikovanjem frizure na najnižoj temperaturi prvo. Koristeći kontrolne tipke sa strane uređaja, odaberite temperaturu rada koja je pogodna za vaš tip kose.
- Za povećanje temperature, rotirajte kotačić za podešavanje temperature na lijevo u smjeru znaka „+“. Za smanjenje temperature, rotirajte kotačić za podešavanje temperature na desno, u smjeru znaka „-“.

Preporučene temperature:

Temperatura	Vrsta kose
140°C - 160°C	Tanka/slaba, oštećena ili izbijeljena kosa
180°C - 190°C	Normalna, zdrava kosa
210°C	Gusta, jako kovrčava kosa, koju je teško oblikovati

- Indikatorsko svjetlo za označavanje spremnosti će stalno treperiti dok se ne dostigne željena temperatura.
- Radeći s jednim po jednim pramenom, otvorite hvataljku, postavite pramen kose između hvataljke i cijevi i otpustite hvataljku na kraju kose.

- **NAPOMENA:** za najbolje rezultate, pazite da su krajevi kose ispod hvataljke. Ako nisu, kliznim pokretom nježno pomjerite uređaj za oblikovanje niz kosu dok više ne vidite krajeve.
- **SAVJET:** Manji pramenovi kose stvaraju čvršće uvojke, a širi pramenovi stvaraju velike uvojke ili valove.
- Okrenite uređaj za oblikovanje kako biste uvili pramen oko cijevi.
- Sačekajte oko 10 sekundi da se uvojak oblikuje, te otpustite hvataljku.
- Ponovite ovo uokolo glave kako bi stvorili onoliko kovrča koliko želite.
- **SAVJET:** Za mekane uvojke ili valove, sačekajte da se kosa ohladi i očerkajte uvojke ravnom četkom.
- Nakon uporabe, pritisnite i držite pritisnutim tipku za isključivanje, kako biste isključili uređaj i potom izvucite utikač iz utičnice električne mreže.
- Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Prebrišite sve površine vlažnom krpom.
- Ne rabite grube ili abrazivne tekućine za čišćenje ili rastvarače.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Попередження: для додаткового захисту рекомендується встановити у ділянці електричної схеми, що живить ванну кімнату, пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- 3 Перед тим як підключити пристрій до розетки живлення, завжди слід перевіряти відповідність напруги мережі значенню напруги, зазначеному на пристрої.
- 4 Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- 5 У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єданого від мережі живлення) пристрою. 
- 6 Не намотуйте шнур навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- 7 У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- 8 Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- 9 Унікайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.
- 10 Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
- 11 Ставте пристрій лише на термостійку поверхню.
- 12 Не кладіть пристрій на м'які меблі.
- 13 Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- 14 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

- 15 Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.
- 16 ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Містить сліди горіхів.

ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Барабан 19 мм із покращеним керамічним покриттям, збагаченим кератиноюю та мигдалевою оліями.
- 2 Дужка щипців
- 3 Вимикач
- 4 Елементи управління температурою
- 5 Світловий індикатор
- 6 Холодне закінчення
- 7 Підставка
- 8 Шнур
- 9 Термостійкий чохол (не показано)

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Барабан із покращеним керамічним покриттям, збагаченим кератиноюю та мигдалевою оліями.
- Швидке нагрівання: готовність через 30 секунд.
- Автоматичне запобіжне вимикання: пристрій вимикається, якщо протягом 60 секунд не натискати кнопки або залишити його без дії.
- Широкий діапазон вхідної напруги: для використання пристрою вдома або в дорозі. У разі напруги 120 В значення часу нагрівання та температури можуть відрізнятися від зазначених.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Перед використанням слід переконаватися, що волосся чисте, сухе та розпутане.
- Перед укладкою слід розділити волосся на пасма. Спочатку потрібно робити укладку нижніх шарів.
- Для включення щипців підключіть їх до мережі і утримуйте кнопку включення.
- Виберіть бажане значення температури.
- Розпочинайте укладку за нижчих значень температури. Виберіть потрібну температуру для вашого типу волосся за допомогою елементів управління, що розташовуються збоку пристрою.
- Для збільшення температури поверніть регулятор температури ліворуч у напрямку «+». Для зменшення температури поверніть регулятор температури праворуч у напрямку «-».

✱ Рекомендовані значення температури:

Температура	Тип волосся
140°C - 160°C	Тонке, пошкоджене або вибілене волосся
180°C - 190°C	Нормальне здорове волосся
210°C	Товсте, кучеряве волосся або інший тип волосся, що важко піддається укладці

- Світловий індикатор готовності блиматиме, поки прилад не нагріється до потрібної температури.
- Обробляючи одне пасмо волосся за раз, відкрийте щипці, помістіть пасмо волосся між скобою щипців і барабаном, закрийте щипці на кінчиках волосся.
- ПРИМІТКА.** Для забезпечення оптимальних результатів переконайтеся, що кінчики волосся розташовуються під щипцями. Якщо це не так, обережно пересуньте щипці вниз уздовж волосся, доки не перестанете бачити кінчики волосся.
- ПОРАДА.** Менші пасма волосся утворюють тугіші локони, а великі пасма дають змогу створити крупні локони або хвилі.
- Поверніть щипці, щоб намотати волосся навколо барабану.
- Почекайте 10 с, доки утвориться локон, потім відкрийте щипці.
- Повторюйте зазначену процедуру на інших ділянках волосся голови, щоб створити стільки локонів, скільки забажаєте.
- ПОРАДА.** Для отримання м'яких локонів або хвиль дочекайтеся, поки волосся охолоне, а потім розчешіть локони масажною щіткою.
- Після використання слід натиснути та утримувати кнопку вимикання, аби вимкнути пристрій. Після цього необхідно відключити пристрій від мережі живлення.
- Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Відключіть пристрій від мережі живлення та дайте йому охолонути.
- Протріть усі поверхні пристрою вологою тканиною.
- Не використовуйте грубі или абразивні почишувачі агенти или розтворители.



ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- 1 Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако те са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.
- 2 Внимание - за допълнителна защита се препоръчва инсталирането на дефектнотокова защита (RCD) с номинален остатъчен работен ток, която не надвишава 30mA, в електрическата верига, захранваща банята. Потърсете съвет от електротехник.
- 3 Винаги се уверявайте, че волтажът, който ще се използва, съответства на волтажа, посочен на уреда, преди да го включите в електрическата мрежа.
- 4 Внимание: Не използвайте уреда в близост до вани, душеве, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- 5 Когато уредът се използва в банята, кабелът му трябва да се извади от контакта веднага след употреба, тъй като близостта на вода представлява риск, дори и когато уредът е изключен.
- 6 Не увивайте кабела около уреда. Проверявайте редовно кабела за признаци на повреда.
- 7 Ако кабелът се повреди, незабавно прекратете употребата и върнете уреда в най-близкия до Вас оторизиран сервис на Remington за поправка или замяна, за да се избегнат рискове.
- 8 Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- 9 Не допускайте контакт, на който и да е част на уреда, с лицето, врата или скалпа.
- 10 Не оставяйте уреда без наблюдение, когато е включен в електрическата мрежа.
- 11 Поставете уреда само на топлоустойчиви повърхности.
- 12 Не поставяйте уреда върху меки повърхности.
- 13 Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.
- 14 Оставете уреда да изстине, преди да го почистите и приберете за съхранение.
- 15 **ВНИМАНИЕ:** Съдържа следи от ядки.



ОСНОВНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 19 мм авангарден керамичен конус, обогатен с кератин и бадемово масло.
- 2 Щипка
- 3 Ключ за включване/изключване
- 4 Бутони за регулиране на температурата
- 5 Индикаторна лампа
- 6 Свежи идеи
- 7 Статив
- 8 Въртящ се кабел
- 9 Топлоустойчива торбичка (не е показана)

ХАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОДУКТА

- Авангарден конус с керамично покритие с кератин и бадемово масло.
- Бързо нагряване - уредът е готов за употреба за 30 секунди.
- Автоматично изключване с цел предотвратяване на инциденти - уредът ще се самоизключи, ако не бъде натиснат бутон или е оставен включен след 60 минути
- Възможност за използване при различно напрежение: за употреба у дома или в чужбина. При напрежение 120 V времената и температурите на загряване могат да се различават.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Преди употреба се убедете, че косата Ви е чиста, суха и незаплетена.
- Разделете косата, преди да я оформите. Оформете първо долните пластове.
- Включете пресата в мрежата, натиснете и задръжте бутона, за да я включите.
- Изберете желаната температура
- Започнете да оформяте косата, като използвате първо по-ниска температура. Изберете подходящата температура за Вашия тип коса, като използвате бутоните отстрани на пресата.
- За да увеличите температурата, завъртете температурните контроли наляво в посока '+'. За да намалите температурата, завъртете контролите надясно в посока '-'.

✱ Препоръчани температури

Температура	Тип коса
140°C - 160°C	Фина/ тънка, увредена или изрусена коса
180°C - 190°C	Нормална, здрава коса
210°C	Гъста, много къдрава и трудна за оформяне коса

- Индикаторът за готовност ще премигва постоянно, докато не бъде достигната желаната температура.
- Като работите само върху една част, отворете щипката, поставете част коса между щипката и конуса и пуснете щипката в края на косата.
- ЗАБЕЛЕЖКА: За най-добри резултати, уверете се, че краищата на косата са под щипката. Ако не са, внимателно плъзнете стайлъра надолу по косата докато повече не можете да видите краищата.
- СЪВЕТ: По-малки участъци коса създават по-прибрани къдрици – по-големите създават големи къдрици или вълни.
- Завъртете стайлъра, за да увиете косата около конуса.
- Изчакайте около 10 секунди да се формира къдрицата, след това пуснете щипката.
- Повторете този процес около главата, за да създадете толкова къдрици, колкото желаете
- СЪВЕТ: За меки къдрици или вълни, изчакайте косата ви да се охлади и срешете къдриците с четка.
- След употреба, натиснете и задръжте бутона за изключване, за да изключите, след това изключете уреда от контакта.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- Изключете уреда от мрежата и го оставете да изстине.
- Почистете всички повърхности с влажна кърпа.
- Не използвайте силни и абразивни почистващи препарати.

ЗАЩИТА НА ОКОЛНАТА СРЕДА

За да се избегнат проблеми с околната среда и здравето поради наличието на опасни вещества в електрическите и електронни стоки, уредите маркирани с този символ, не трябва да се изхвърлят заедно с несортираните общински отпадъци, а трябва да се възстановяват, използват повторно или рециклират.



في مكان آمن.
قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

❗ إجراءات وقائية هامة

- 1 يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- 2 لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.
- 3 لا تستخدم المنتج مع سلك تالف.
- 4 لا تلف السلك حول الوحدة. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.
- 5 وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فوراً وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.
- 6 لا تستخدم هذا المنتج إذا كان لا يعمل بشكل صحيح، في حالة ما إذا تم إسقاطه أو إتلافه، أو إسقاطه في الماء.
- 7 تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقي (RCD) بمقنن تيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.
- 8 لا تقم بتوصيل أو فصل الجهاز بأيدي مبللة.
- 9 لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
- 10 لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
- 11 لا تضع الجهاز على أي مفروشات ناعمة.
- 12 هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.
- 13 دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.
- 14 قم بتخزين الجهاز عند درجة حرارة تقع بين 10 درجة و 35 درجة مئوية.
- 15 دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.
- 16 تحذير: يحتوي على بقايا الجوز.

👁 المزايا الرئيسية

- 1 اسطوانة 19 ملم مطلية بالسيراميك المتطور معززة بالكيراتين وزيت اللوز.
- 2 تونغ كليب
- 3 مفتاح On-off
- 4 عناصر للتحكم في درجات الحرارة
- 5 لمبة الاستعداد

- 6 طرف التبريد
7 قاعدة
8 سلك دوار
9 جراب مقاوم للحرارة

👁 مزايا المنتج

- أسطوانة مطلية بالسيراميك المتطور معززة بالكيراتين وزيت اللوز.
- تسخين سريع - جاهز في غضون 30 ثانية.
- إغلاق السلامة التلقائي- ستغلق هذه الوحدة نفسها إذا لم يتم الضغط على أي زر أو تركه في وضع التشغيل بعد 60 دقيقة.
- الجهد الكهربائي المتعدد: للمنزل أو في الخارج. قد تختلف المدد ودرجات الحرارة عند 120 فولت.

❗ تعليمات الاستخدام

- تأكد قبل الاستخدام من أن الشعر نظيف وجاف وخالي من التشابك.
- تقسيم الشعر قبل التصفيف. وتصفيف الطبقات السفلى أولاً.
- قم بتوصيل جهاز التصفيف واضغط باستمرار فوق زر التشغيل لتشغيل الجهاز.
- يمكن اختيار إعدادات درجات الحرارة والسرعة المطلوبة
- ابدأ التصفيف على درجات حرارة منخفضة أولاً. وحدد درجة الحرارة المناسبة.
- لزيادة درجة الحرارة، قومي بإدارة أداة التحكم في درجة الحرارة لليسار في اتجاه '+'.
- لخفض درجة الحرارة، قومي بإدارة أداة التحكم في درجة الحرارة لليمين في اتجاه '-'.

✱ درجات الحرارة الموصى بها: -

نوع الشعر	درجة الحرارة
شعر خفيف/ناعم أو تالف أو مسحوب	140°C - 160°C
شعر خفيف/ناعم أو تالف أو مسحوب	180°C - 190°C
شعر سميك مجعد جدا وصعب التصفيف	210°C

- سوف تومض لمبة مؤشر الاستعداد بشكل مستمر إلى أن يتم الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة.
- بالعمل على قسم واحد في المرة الواحدة، افتحي مشبك الملقاط وضعي قسماً من الشعر بين مشبك الملقاط والأسطوانة واتركي المشبك في نهاية الشعر.
- ملاحظة: لتحقيق أفضل النتائج، تأكدي أن نهايات الشعر تحت المشبك. وإذا لم تكن كذلك، حركي جهاز التصفيف برفق على الشعر حتى لم تعد تري النهايات.

- نصيحة: كلما قل جزء الشعر كلما زاد إحكام التمجوجات – أما الأجزاء الكبيرة فتمنحك تموجات أكبر.
- قومي بتدوير مصفف الشعر للفر الشعر حول الأسطوانة.
- انتظري حوالي 10 ثواني كي تتكون التمجوجات، ثم اتركي مشبك الملقط
- كرري العملية في جميع أجزاء الرأس للحصول على العدد المطلوب من التمجوجات
- نصيحة: لعمل تموجات ناعمة أو موجات، انتظري إلى أن يبرد شعرك ثم قومي بتفريش التمجوجات بفرشاة محراك.
- بعد الاستخدام، اضغطي مطولاً على زر الإيقاف ثم افصلي الجهاز عن الكهرباء.

التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز ودعه يبرد.
- امسح جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة.
- لا تستخدم مواد تنظيف خشنة أو كاشطة أو مذيبات.

حماية البيئة



لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.



Model No CI5318

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

120-240B~50/60Hz 36 Bt

17/INT/ CI5318 T22-0004895 Version 03 /17

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,
or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany

www.remington-europe.com

© 2017 Spectrum Brands, Inc.